

切膚之愛

十九世紀的英國,派傳教士到逐所在行醫傳教,宣揚現代文明,咱臺灣嘛有受著個真大, 真好的影響。

1895年,醫科畢業生蘭大衛先生,來到臺灣的彰化行醫宣教,因為西醫比漢醫較進步, 個閣有基督徒疼惜艱苦人的心胸,真緊就受著彰化人的尊敬,後來煞有「南門媽祖宮,西門 蘭醫生」的名言傳出來,予伊佮媽祖平坐徛,可見伊是偌爾仔受人敬重的。

1912年,蘭醫生恰宣教師連瑪玉結婚。結婚了後,先生娘連瑪玉就開始學護理工課,管理醫生館的內外。佇 1928年,一个十三歲的囡仔周金耀,因為腿頭的膿袂收束,愛接受「皮膚移植」的手術,先生娘就自願奉獻,將家己的皮膚徙栽去這个囡仔的空喙頂,將「切膚之疼」化做「切膚之愛」。這款的高貴情操(tsîng-tshò),是毋是來到佛陀「割肉飼鷹」的境界咧?

個翁仔某 1936 年退休,佇彰化行醫四十一年,將事工佮榮耀留踮臺灣,轉去英國,用 英國政府的退休金過簡單的生活。蘭醫生佇 1957 年過身,醫生娘佇 1984 年過身,攏是老長 壽。蘭醫生行醫宣教的事工,攏予個後生蘭大弼,佮新婦高仁愛承續落來。

觀看個翁仔某的一生, 攏是奉獻佇臺灣, 予臺灣會當早日行入現代。除了蘭醫生的行醫 濟世,醫生媽嘛獻出「切膚之愛」, 閻留三本冊落來, 記錄臺灣的種種代誌, 予咱會當了解百 年來臺灣人的生活沓滴, 仝款是予人欽敬。

頂日仔去看蔡瑞月舞蹈社演出的現代劇——切膚之愛,戲內講臺語的攏是好人,予我看著心涼脾土開。閣較歡喜的是個後生欲過氣進前的一句話,嘛是臺語:「愛疼惜艱苦人。」我想,伊若活到今仔日,應該會是「愛疼惜艱苦的臺語人」。

作者:邱文錫

☆詞彙學習☆

【平坐徛】pênn-tsē-khiā:平起平坐。

【腿頭膿】thuí-thâu-lâng:腿部潰爛膿腫。

【收束】siu-sok:傷口或潰爛處的收口痊癒。

【徙栽】suá-tsai:移植。

【事工】sū-kang:志業,為教會用語。

【老長壽】lāu-tiâng-siū:人瑞。

【承續】sîng-siok:繼承。

【心涼脾土開】sim liâng pî-thóo khui:心花

怒放。

【過氣】kuè-khuì:斷氣。